

◎ 有大幫麻包出賣

啓者本公司有大幫麻包約有數十萬噸該麻包係宜于裝載
貨件麥穀等物取價格外相宜如蒙華友光顧請到後列地點選
擇可也

本公司設在舖街門牌一零二九號即天寶車站對面

電話 (夾 夾) 四五零四

The Western Junk Co. opposite Union Station

Phone Jey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.

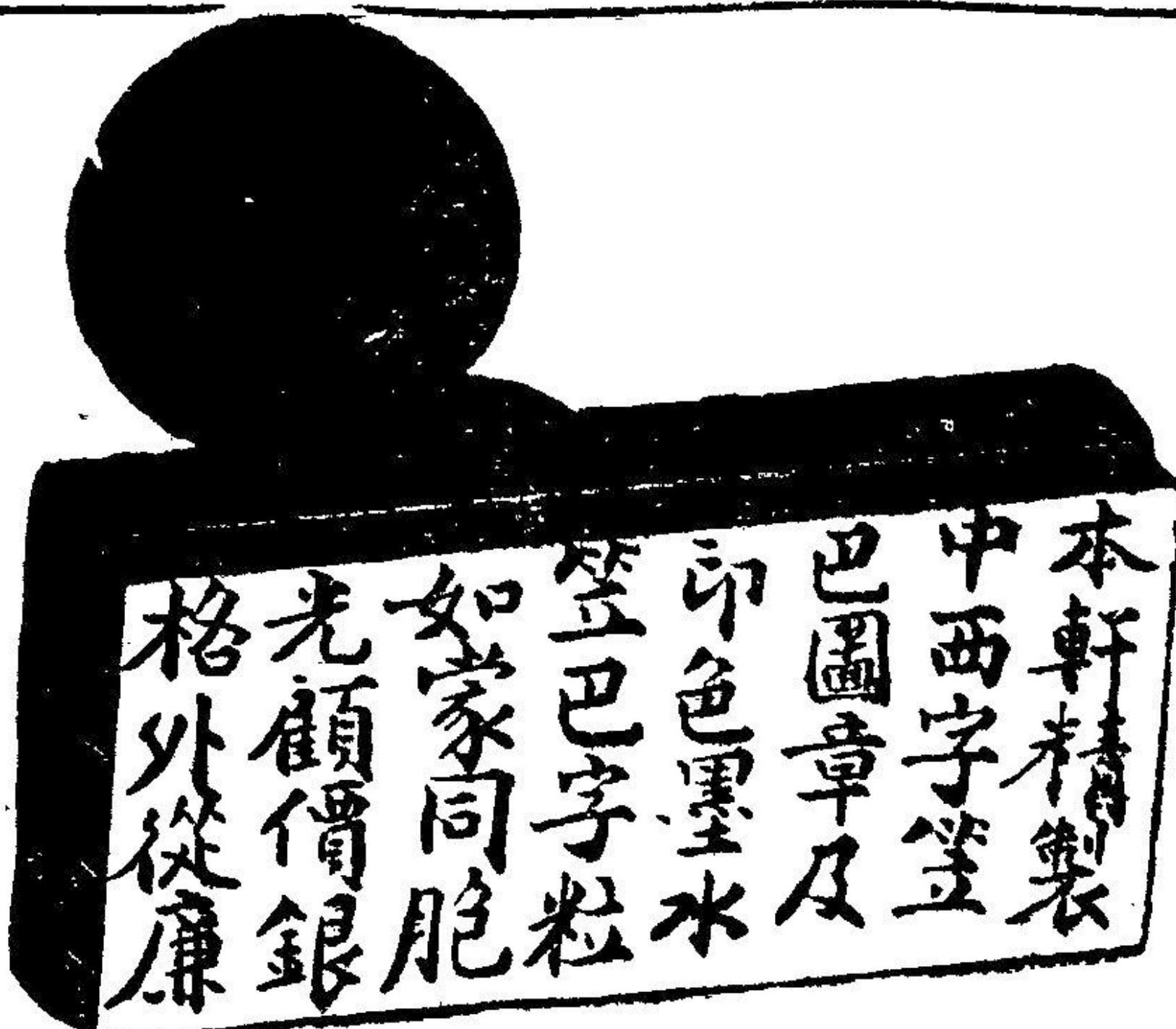
威士頓公司謹啓



承印中西大小文件

HO SUN HING

205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.

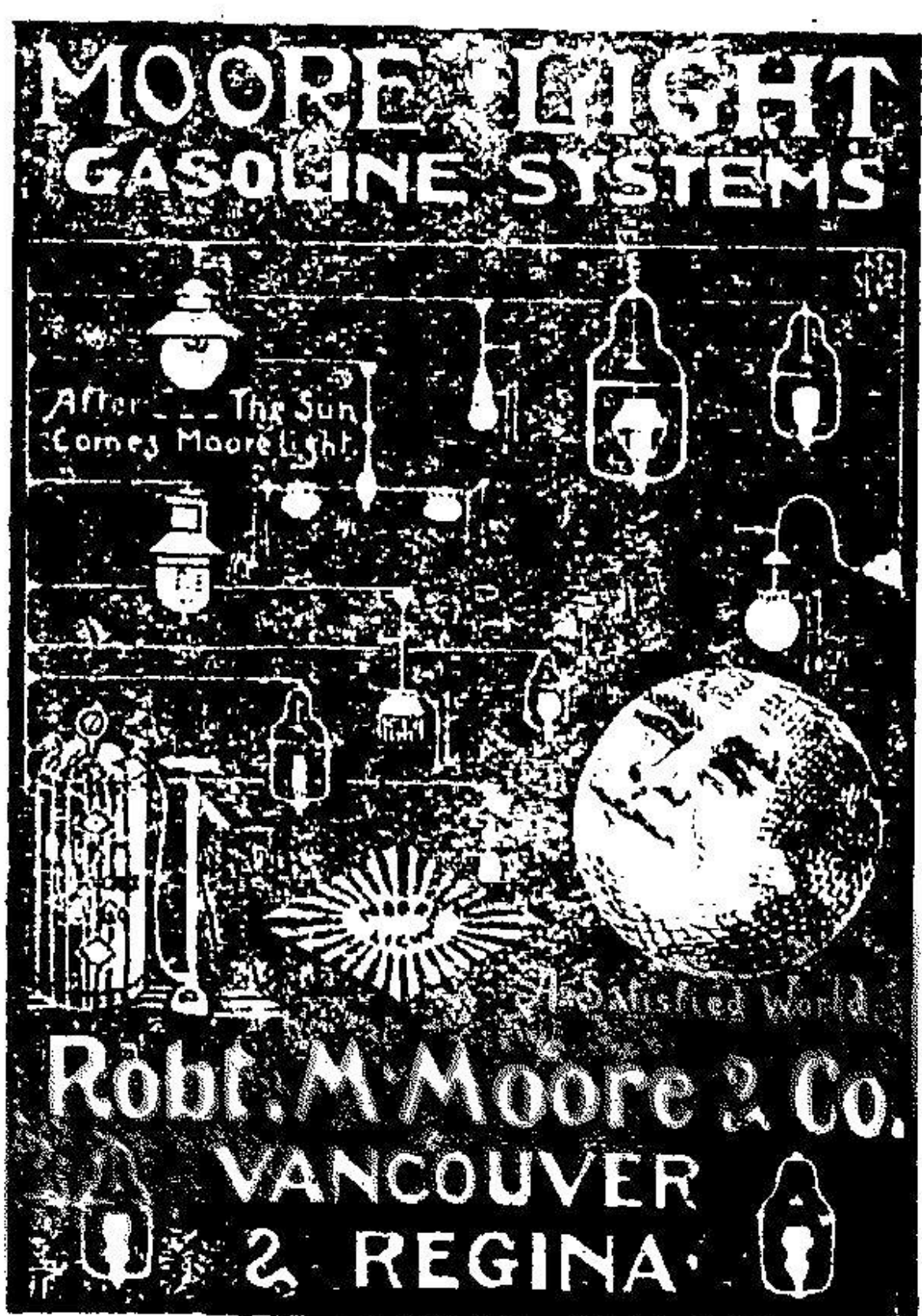


ROBERT M. MOORE CO

916-918 Pender St. West

VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮光



啓者本公司各款加士連燈久已馳名荷蒙華商
讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈
留意並畢摩亞公司啓

兩廣中醫學會
李鶴儒內外方脈寓域多利埠天生堂



本堂生精究醫理以扶危救急爲宗旨凡有
諸般奇難雜症不論男女老幼一經診治無不
藥到病除如蒙光顧請到本堂面議或函索
藥方亦可本堂地址在域多利埠天生堂
電話二二二二號

三鞭健腎丸

此丸能固精強腎扶氣生血壯
陽久服凡男子體虛腎弱服之
定奏神效
每料廿員 中盒五員
大盒拾員

- ▲夜夢遺精丸每盒五元
- ▲久年虛濁固腎丸每盒五元
- ▲白濁利毒散每包二元五
- ▲花柳扶元搜毒丸每盒四元
- ▲瘡科消腫拔毒膏每盒貳元
- ▲化痰止咳丸每樽一元
- ▲疳疔損爛生肌膏每盒三元
- ▲珠珀生肌散每盒貳元
- ▲立止肚痛散每包三元

本醫館設在加拿大雲華埠廣東街二十號門牌開張以來蒙
國二毛五仙

Chu Lai Bun

20 Canton Street

VANCOUVER, B. C. Canada.

▲ 廣濟堂廣告

本堂創在雲南華城廣濟堂四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售藥
有良工精心製煉藥到病除如蒙光顧請到本堂面議或函索
藥方亦可本堂地址在域多利埠天生堂
電話二二二二號



本醫生研究外科經驗多年向在祖國懸壺治症速效內地人
士固所共悉無容贅述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不
藥到病除如蒙光顧請到本堂面議或函索藥方亦可本堂
地址在域多利埠天生堂
電話二二二二號

啓者予向在雲南華城廣濟堂四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售藥
有良工精心製煉藥到病除如蒙光顧請到本堂面議或函索
藥方亦可本堂地址在域多利埠天生堂
電話二二二二號

啓者予向在雲南華城廣濟堂四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售藥
有良工精心製煉藥到病除如蒙光顧請到本堂面議或函索
藥方亦可本堂地址在域多利埠天生堂
電話二二二二號

啓者予向在雲南華城廣濟堂四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售藥
有良工精心製煉藥到病除如蒙光顧請到本堂面議或函索
藥方亦可本堂地址在域多利埠天生堂
電話二二二二號

啓者予向在雲南華城廣濟堂四號門牌開張今辦到各省正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售藥
有良工精心製煉藥到病除如蒙光顧請到本堂面議或函索
藥方亦可本堂地址在域多利埠天生堂
電話二二二二號

● 有病不妨問老曹

啓者老曹三子年長起頭流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之屢起立而遍身筋骨十時疼痛寒暑後發熱而紅腫
量根花枝難移手足難舉于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明內求醫治幸先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症爲風濕因初時中風治之不從後解
而用下法因風濕流注筋骨之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料

啓者老曹三子年長起頭流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之屢起立而遍身筋骨十時疼痛寒暑後發熱而紅腫
量根花枝難移手足難舉于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明內求醫治幸先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症爲風濕因初時中風治之不從後解
而用下法因風濕流注筋骨之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料

啓者老曹三子年長起頭流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之屢起立而遍身筋骨十時疼痛寒暑後發熱而紅腫
量根花枝難移手足難舉于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明內求醫治幸先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症爲風濕因初時中風治之不從後解
而用下法因風濕流注筋骨之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料

啓者老曹三子年長起頭流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之屢起立而遍身筋骨十時疼痛寒暑後發熱而紅腫
量根花枝難移手足難舉于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明內求醫治幸先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症爲風濕因初時中風治之不從後解
而用下法因風濕流注筋骨之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料

啓者老曹三子年長起頭流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之屢起立而遍身筋骨十時疼痛寒暑後發熱而紅腫
量根花枝難移手足難舉于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明內求醫治幸先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症爲風濕因初時中風治之不從後解
而用下法因風濕流注筋骨之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料

啓者老曹三子年長起頭流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之屢起立而遍身筋骨十時疼痛寒暑後發熱而紅腫
量根花枝難移手足難舉于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明內求醫治幸先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症爲風濕因初時中風治之不從後解
而用下法因風濕流注筋骨之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料

啓者老曹三子年長起頭流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之屢起立而遍身筋骨十時疼痛寒暑後發熱而紅腫
量根花枝難移手足難舉于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明內求醫治幸先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症爲風濕因初時中風治之不從後解
而用下法因風濕流注筋骨之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料

啓者老曹三子年長起頭流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之屢起立而遍身筋骨十時疼痛寒暑後發熱而紅腫
量根花枝難移手足難舉于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明內求醫治幸先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症爲風濕因初時中風治之不從後解
而用下法因風濕流注筋骨之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料

啓者老曹三子年長起頭流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之屢起立而遍身筋骨十時疼痛寒暑後發熱而紅腫
量根花枝難移手足難舉于步履不能操作如是者已三
年矣試將病狀列明內求醫治幸先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症爲風濕因初時中風治之不從後解
而用下法因風濕流注筋骨之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料
邪毒亦重傷及筋骨及至春風之候發病更甚付來藥料